

外教社·朗文

小学英语分级阅读

Primary English Graded Readers



外教社 上海外语教育出版社



Longman 朗文



外教社·朗文

小学英语分级阅读

Primary English Graded Readers

7

- 精心策划制作，中、英专家联袂编写，小学英语阅读的精品
- 以教育部最新颁布的《英语课程标准》为指导，注重阅读能力培养，可配合各主干教材使用
- 从零起点开始，学生学完全套12册，轻松达到《英语课程标准》三级水平的阅读要求
- 遵循外语教学和儿童身心发展的双重规律，提供生动的生活场景，全彩色设计，充分激发学生对英语学习的兴趣
- 练习形式丰富多样，提供课文译文与练习参考答案，并配有课文录音



外教社 上海外语教育出版社



Longman 朗文

ISBN 7-81095-232-3



9 787810 952323 >

定价：20.00元(含 CD)

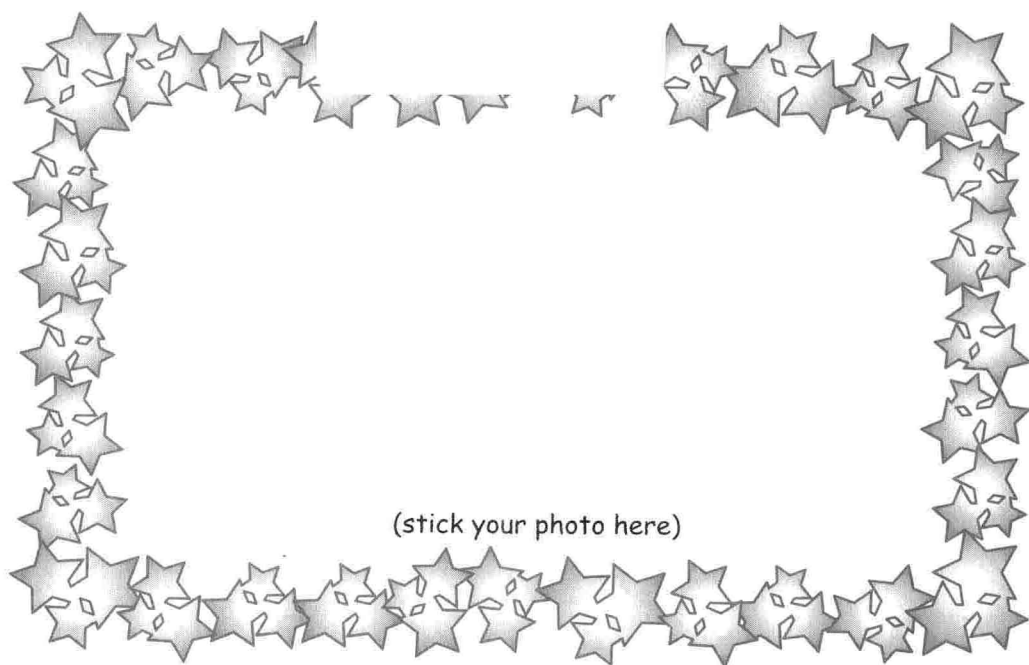
小学英语分级阅读

第七册

Primary English Graded Readers

Book 7

This book belongs to



图书在版编目(CIP)数据

外教社·朗文小学英语分级阅读. 7 / 利姆(Lim, M.)编: 一苇译.

—上海: 上海外语教育出版社, 2004

ISBN 7-81095-232-3

I. 外… II. ①利… ②一… III. 英语—阅读教学—小学—课外读物
IV. G624.313

中国版本图书馆CIP数据核字(2004)第028205号

图字: 09-2002-380号

作 者: Marian Lim

审 阅: Judith Rawnsley, Julie Bala

翻 译: 一 苇

出 版 人: 庄智象(外教社)

吴天祝(朗文)

策划编辑: 林心心, 陈 骅(朗文)

责任编辑: 梁泉胜(外教社)

Maureen Nienaber, John Saeki, Susanna Au(朗文)

出版发行: 上海外语教育出版社

(上海外国语大学内) 邮编: 200083

电 话: 021-65425300(总机), 65422031(发行部)

电子邮箱: bookinfo@sflep.com.cn

网 址: <http://www.sflep.com.cn> <http://www.sflep.com>

印 刷: 上海精英彩色印务有限公司

经 销: 新华书店上海发行所

开 本: 787×1092 1/16 印张 7 字数 130 千字

版 次: 2004年5月第1版 2004年5月第1次印刷

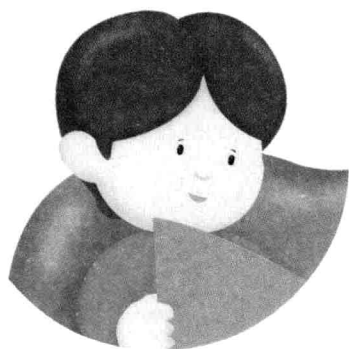
印 数: 20 000 册

书 号: ISBN 7-81095-232-3 / G · 144

定 价: 20.00 元(含CD)

本版图书如有印装质量问题,可向本社调换

出版前言



新世纪伊始，随着教育部的推动，《英语课程标准》的颁布，更是为顺应我国大步迈向世界的形势，小学英语教育在全国蓬勃地发展了起来。外教社在积极出版优质小学英语教材的同时，与朗文公司合作，采取中外专家联合编写的方式，精心策划制作，向全国小学生朋友们奉献阅读精品图书——《小学英语分级阅读》。

《小学英语分级阅读》从零起点开始，学生学完全套12册，阅读水平将达到《英语课程标准》三级的要求（小学6年级结束的要求为二级）。这套阅读教材遵循外语教学和儿童身心发展的双重规律，提供充满童趣的生活场景，全彩色设计，充分激发学生对英语学习的兴趣。课文是一个个文字简单易懂而情节精彩生动的小故事，每课配有形式多样的练习，书后提供课文译文与练习参考答案。

本套书以《英语课程标准》为指导，注重阅读能力培养，可作为独立的阅读教材，也可配合各主干教材使用，另外还可用作学生课堂表演的剧本。

本套书配有录音CD。



上海外语教育出版社

Contents

THE RED PANDA GANG AND THE GOLDEN BIKE	1
MONKEY KING MEETS THE DRAGON KING OF THE EASTERN SEA	23
KANGKANG AND MEIMEI GO TO CANADA	43
LINDA LIGHTHOUSE AND THE PURPLE DOLPHINS	65
Translation and Activity Answer Key	85

THE RED PANDA GANG AND THE GOLDEN BIKE



Meet the Red Panda Gang.



This is Terry. He likes running, jumping and shouting.



Here is Pam. She's good at making and fixing things.



This is Billy. He likes reading and day dreaming.



This is their pet, Red. He can do some amazing things ...

Today, Terry, Pam, Billy and Red are talking at the wall.

There's a bike race on Saturday.

We don't have a bike, Terry.

Maybe we can find one.

Suddenly, Big Dave rides past on his new bike.

Hey! Look at my new bike!
My bike's really great!

Big Dave is always showing off his new things.

His bike has ten gears.



Forget Big Dave. Let's go to the river. Let's see the fish!

Suddenly they run!

Let's race!

OK!

Come on.



They love running. Terry is really good at running.

They get to the river.



Billy sees something in the river.

What is that in the river?



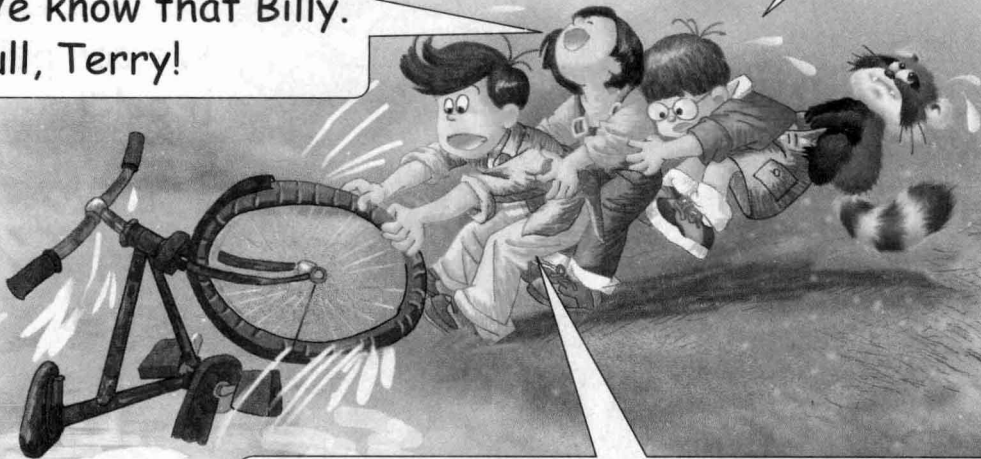
It looks like a bike. Pam and Red are pulling a branch.



Now the bike is near. Terry can pull it.

Be careful Terry. We should always take care near a river.

We know that Billy.
Pull, Terry!



I'm pulling, I'm pulling. It's coming out.

Suddenly the bike comes out.



Yikes!

Ah!

Ouch!

Wah!

The bike is old. It is broken and dirty.

That's rubbish!

We can fix it!

We can paint it gold!

Who can fix the bike?

Give me a hammer.
We have to bang it.

What? Don't be silly. Give me the tools. I can fix it.

Pam can fix the bike.

Pam fixes the wheels, the tires, the chain, the bell and everything else too.

Here you are, Pam.

Pass me the oil, Billy.

Pam, can you make it go fast?

I'll do my best, Terry.

Now the bike is ready.

It's great, Pam.

Now we can join the race on Saturday.

Let's paint it. I have gold paint at home.

Billy goes to get his gold paint.

They paint the bike together.

Terry, is Big Dave in the race on Saturday?

Big Dave's new bike is really great.

I'm not worried about Big Dave.

They paint and they talk.

Pam remembers something.

But Big Dave's new bike has ten gears.

Don't worry ... We can win.

Can Terry really beat Big Dave?

On this beautiful bike, maybe Terry can win!



It's great!

It's not bad.

It's magic!